

AZ MVSZ AZ EUEEP RENDES TAGJA

Március 7-én Stuttgartban ülésezett a Menekültek és Elűldözöttek Európai Uniójának Közgyűlése (EMEÜ), amely a szervezet rendes tagjainak sorába emelte a Magyarok Világszövetségét. A nemzetközi szervezet a 2007. március 31-én elfogadott Trieszti Nyilatkozat elvi alapján működik. A Trieszti Nyilatkozatot mind hasonló alakjában, mind magyar nyelvű fordításban közzétecssük.

A Közgyűlés döntött arról, hogy a szervezetben három hivatalos nyelv lesz, az angol, a német és az olasz. Ennek megfelelően a szervezet neve: European Union of Exiled and Expelled People (EUEEP), Europäische Union der Flüchtlinge und Vertriebenen (EUFV), Unione Europea degli Esuli e degli Espulsi (UESE).

A Közgyűlést annak elnöke, a porosz **Wilhelm von Gottberg** és a szervezet főtitkára, az



Az MVSZ küldöttsége az EUEEP Közgyűlésén. Baloldalon Fuksz Sándor, jobboldalon Oláh István



Pillanatkép a közgyűlésről

isztriai olasz **Massimiliano Lacota** vezette. A házigazdákat a szudétanémet **Werner Nowak** képviselte.

A Közgyűlés tárgyalta a Magyarok Világszövetségének csatlakozási kérelmét, amelyet egyhangú szavazattal elfogadott.

A Közgyűlésen részt vett az MVSZ elnöke, **Patrubby Miklós**, és az Elnökség két tagja, **Fuksz Sándor**, az MVSZ Felvidéki Országos Tanácsának elnöke, valamint **Oláh István**, a Magyar Érdekvédelmi

Szövetség elnöke. Az MVSZ elnöke a szervezet három hivatalos nyelvén ismertette az MVSZ törekvéseit, külön kiemelve a Benesi dekrétumokkal elüldözött felvidéki magyarok mind Szlovákiában, mind Magyarországon máig rendezetlen ügyét. Elmondta, hogy Szlovákiában máig gazdátlan 600.000 hektár föld, mely az elüldözés előtt magyarok tulajdonában volt. Szólt arról, hogy jöllehet Magyarország az 1947. február 10-én Párizsban aláírt békeszerződésben vállalta a Magyarországra áttoloncolt felvidéki magyarok kártalanítását, kötelezettségét mindmáig nem teljesítette, annak ellenére, hogy a magyar állam immár több mint 60 éve tartó, alkotmányserető mulasztását az Alkotmánybíróság két ízben is megállapította – előbb 1996-ban, majd 2003-ban –, és a jogsértés megszüntetésére kötelezte. Külön szólt a délvidéki és a kárpátaljai magyar elüldözöttekről.

Másnap a Szudétanémetek Baden-Württembergi Szervezete a kilencven évvel korábban Csehszlovákiában vérbe fojtott önrendelkezési nyilatkozatra emlékezett.

1919. március 4-én, a hárommillió szudétanémet közösség élt önrendelkezési jogával, és a Wilson-i elvek alapján kimondta: a jövőben a német állam keretében kíván élni. A csehszlovák katonaság golyózáporral fogadta a bejelentést, amelynek következtében 54-en életüket veszítették, és több mint százan megsebesültek.

A kilencvenéves évforduló több száz résztvevőjét köszöntötte Wilhelm von Gottberg, emlékbeszédet mondott Massimiliano Lacota.

A házigazdák felkérésére, a magyar nép nevében a Magyarok Világszövetségének elnöke mondott nagy tapssal fogadott beszédet, amelyben biztosította a szudétanémet népet, hogy a Magyarok Világszövetsége elismeri, és támogatja önrendelkezési törekvéseket.

MVSZ Sajtószolgálat

Ugyancsak rendes taggá avatták az ukrán menekültek szervezetét, valamint a szudétanémet elüldözöttek Baden-Württemberg-i szervezetét.

Trieszti Nyilatkozat

Mi, elűzöttek, menekülteként élők, erőszakkal kitelepítettek, és azok, akiket az országukon belül telepítettek át – európai népek és nemzetiségek –, felhívással fordulunk az államokhoz és intézményekhez, különösen azokhoz, amelyek felelősek a fenti eseményekért:

1. Ismerjék el, hogy az elűzetés, a menekülésbe kényszerítés, az erőszakos kitelepítés és a népek erőszakos áttelepítése, még ha országon belül is történik, valamint azok az eszközök, amelyek a személyeket menekülésre kényszerítik, mind illegálisak, és biztosítsák az érintetteknek a visszatéréshez való jogot;
2. Ismerjék el azokat az elveket, és teremtsenek olyan feltételeket, amelyek a nemzetközi jog és emberjogi törvények szerint biztosítják, védik, garantálják és helyreállítják az elűzöttek, száműzöttek, helyváltoztatásra kényszerítettek, hazájukban máshová költöztetettek és menekültek érdekeinek és jogainak teljes védelmét;
3. Hozzanak olyan nemzeti törvényeket, és ratifikáljanak olyan nemzetközi szerződéseket, amelyek igazi nyugalmat, kártérítést és teljességében való helyreállítást (restitutio in integrum) biztosítanak azoknak az áldozatoknak vagy az áldozatok rokonainak, akik valamilyen formában elűzetést, száműzetést, helyváltoztatásra kényszerítést, hazájukban máshová telepítést és menekülést szenvedtek el;
4. Biztosítsák a történelmi igazság megismertetését az Európai Unió tagállamaiban levő minden szociális réteg számára, különösen az ifjúságnak, azokról, akiket elűztek, száműztek, helyváltoztatásra kényszerítettek, hazájukban máshová költöztetettek és menekültté tettek, valamint azokat a rendeleteket, amelyek ezeket sújtották, és azokat a területeket, ahová toloncolták őket;
5. Kezdjék meg az elüldözöttek, száműzöttek, erőszakkal áttelepítettek, belső száműzetésben élők és menekültek, valamint az elüldözés, száműzetés, erőszakos áttelepítés, belső száműzetés és menekülés áldozatainak rokonai közötti együttműködést;
6. Megfelelő intézkedésekkel vessenek véget azoknak az erőszakos körülményeknek, amelyekben a fent említett történések folytatódhatnak vagy ezeket előidézik, és ahol lehet, idézzék törvény elé azokat a személyeket, akik ilyen bűnöket és törvénytelen cselekedeteket elkövettek, és azokat, akik nem intézkedtek az ilyen cselekmények előfordulásának megakadályozásáért;
7. Az Európai Unióval közösen szenteljenek hivatalos emléknapot annak a többmillió személynek az emlékére, akiket az elmúlt 100 évben elüldöztek, száműztek, erőszakkal áttelepítettek, belső száműzetésbe vagy menekülésre kényszerítettek, hogy a jövő generációit így emlékeztessék a háborúk és fegyveres konfliktusok borzalmaira.

Mi, Európa népei és nemzetiségei, akik elfogadtuk a jelen Nyilatkozatot, felhívjuk mindazokat a személyeket és csoportokat, akiknek jogait hasonló módon megsértették, hogy egyesítsük törekvéseinket a Nyilatkozatba foglalt közös szándékok és célok elérése érdekében. Az elűzöttek, száműzöttek, helyváltoztatásra kényszerítettek, hazájukban máshová költöztetettek és menekültek képviselőit 2007. március 30-án Triesztben egybegyűltek, a fenti Nyilatkozatot egyetértésben jóváhagyták.

Dichiarazione di Trieste

Noi Popoli e Popolazioni d'Europa espulsi, esiliati, trasferiti forzatamente, compresi quelli dislocati entro i confini nazionali - *internally displaced*, ci appelliamo agli Stati ed alle Istituzioni, e particolarmente a quelli responsabili per gli atti soprammenzionati al fine di:

1. Riconoscere che l'espulsione, l'esilio, il trasferimento forzato e di massa di una popolazione, anche entro i confini nazionali, e gli atti che riducono le persone a diventare profughi sono illegali, assicurando il diritto al ritorno;
2. Approvare i principi e creare le condizioni, sulla base del Diritto Internazionale e dei Diritti dell'Uomo, che salvaguardino, proteggano, garantiscano e ripristinino la massima tutela degli interessi e dei diritti degli espulsi, degli esiliati, dei trasferiti forzatamente, dislocati internamente e profughi;
3. Adottare una legislazione nazionale e ratificare trattati internazionali per dare giusta soddisfazione, riparazione e *restitutio in integrum* alle vittime o ai loro familiari e discendenti, che abbiano sofferto una qualsiasi forma di espulsione, esilio, trasferimento forzato, dislocazione interna ai confini nazionali e siano divenuti profughi;
4. Assicurare la divulgazione della verità storica riguardo all'espulsione, all'esilio, al trasferimento forzato, alla dislocazione interna, ai profughi ed alle regioni dove ciò sia avvenuto a tutti i livelli sociali e particolarmente tra i giovani degli Stati membri dell'Unione Europea;
5. Iniziare la cooperazione tra gli espulsi, gli esiliati, trasferiti forzatamente, dislocati internamente e profughi e tra le associazioni delle vittime dell'espulsione, dell'esilio, del trasferimento forzato, della dislocazione interna e dei profughi;
6. Adottare tutte le misure necessarie per mettere fine alle violazioni che gli atti soprammenzionati continuano a causare e ovunque possibile perseguire le persone che abbiano commesso tali crimini ed atti illegali e che abbiano omoesso di compiere una qualsiasi azione positiva allo scopo di fermare l'accadimento di tali atti;
7. Stabilire una Giornata Commemorativa ufficiale in accordo con l'Unione Europea in ricordo di milioni di persone che sono state espulse, esiliate, trasferite forzatamente, comprese quelle dislocate entro i confini nazionali, e divenute profughe nel corso degli ultimi 100 anni, allo scopo di ricordare alle generazioni future gli orrori della guerra e dei conflitti armati.

Noi, Popoli e Popolazioni d'Europa che abbiamo accettato questa Dichiarazione qui oggi a Trieste invitiamo tutte le altre persone ed i gruppi i cui diritti siano stati violati in modo simile ad unirsi ai nostri sforzi per raggiungere lo scopo e gli obiettivi comuni della Dichiarazione.

In accordo con le richieste fatte sopra gli espulsi, gli esiliati, i trasferiti forzatamente, i dislocati internamente e coloro che sono divenuti profughi, tramite i loro rappresentanti riuniti a Trieste il 31 Marzo 2007

hanno approvato

questa Dichiarazione

Unione degli Istriani
Libera Provincia dell'Istria in Esilio

Aktionsgemeinschaft Recht und Eigentum
Germania

Alpenländischen Kulturverbandes Südmark
zu Graz - Austria

Aluepalautus ry
Finlandia

Eesti Memento Liit
Estonia

Famagusta Association UK
Gran Bretagna

Gottscheer Landsmannschaft
Austria

ILOG

Karelia Klubi ry
Finlandia

Kyrenia Refugees Movement from Cyprus
Cipro

Landsmannschaft Ostpreußen e.V.
Germania

Landsmannschaft Schlesien e.V.
Germania

Lobby for Cyprus
Gran Bretagna

ProKarelia
Finlandia

Sano Themia Halo Pontian Heritage
Foundation - USA

Soome Sõjaveteranide Eesti Ühendus
Estonia

Sudetendendeutsche Landsmannschaft
Bundesverband - Austria

Sudetendendeutsche Initiative
Germania

Sudetendendeutsche Landsmannschaft e.V.
Bundesverband - Germania

Sudetendendeutsche Landsmannschaft Kärnten
Austria

Suomen Karjalain Pakolaiset ry
Finlandia

Tarton Rauha
Finlandia

Tartu Rahu Polistamise Selts
Finlandia

VLO
Austria

Witkibund e.V.
Germania

Zentralrat der Armenier
Germania

Zentralrat der Vertriebenen Deutschen
Germania

German World Alliance
USA

Eesti Demokraatlik Rakvuslike Joudude
Koostöökoda - Estonia

Seto Congress Body of Elders
Estonia